

The Windsor

THE
HUMBOLDT HOTEL CO. LTD.
H. W. Haslkamp, Manager

Dampfheizung
Gasbeleuchtung
Alles neu und modern
Hauptquartier für deutsche Landfucher.
Alle Angestellten sind deutsch

Preise \$1.50 und \$2.00 per Tag.

Musterzimmer und Leihstall in Verbindung.

HUMBOLDT, SASK.

Victoria Hotel

....REGINA....

Bekannt als die Heimat der Deutschen von Saskatchewan und des Nordwesten.

Vorzügliche Mahlzeiten
Reine helle Zimmer
Bade Zimmer
Mäßige Preise

Die besten Getränke aller Art
Kegelbahn & Billardhalle

Von's Hotel

Erstklassiges Hotel, Dampfheizung, seine Zimmer, gute Küche, beste Getränke. Heißes u. kaltes Wasser, mit Telefon-Verbindung in jedem Zimmer. Regelsbahn u. Billardtisch.

A. EHMAN & F. BRUNNER
Eigentümer
East 10 ave. & Osler Str., REGINA.

HOTEL MUENSTER

Besitzer: Michel Schmitt.

Chemals bekannter Hotelbesitzer in Wahpeton und West-Superior.

Reisende finden beste Accommodation bei civilen Preisen.

ROYAL HOTEL

\$1.00 per Tag. Nahe der C. N. Station. Ausgezeichnete Weine, Viqueure und Cigarren an Hand.

Gauthier & Allard, Eigentümer.
181-183 Notre Dame Avenue,
Winnipeg, Manitoba

General Store

.....Annaheim, Sask.....

Groceries, Dry Goods, Hardware, Mehl
Schuhe, Männer- und Knaben Anzüge.

Farm Maschinerie.

Agenten für die berühmten Chatham Puhmühlen und Wagen, ebenfalls der erstklassigen De Laval Rahm Separatoren.

Feuer Versicherung.

Wollt Ihr unbebaute, oder verbesserte Formen kaufen? Wir haben verschiedene billige Formen zum Verkauf.

Sprecht bei uns vor und Ihr findet annehmbare Preise und gute reelle Bedienung.

Dauk & Hoffmann.

ihr stand, da zog helle Freude über ihr Gesicht. „Auf, Wölchen!“ rief sie dem Buben, „spring dem Vater nach und heiß ihn schnell nach Hause kommen.“

Der Bub sprang davon, Bertha aber nötigte die beiden freundlich in die niedere Hütte. Bald darauf erschien der Vater, Wipo, der Sauhirt. Er sah um vieles schmucker aus denn vor Jahren. Freudentränen rieselten ihm über die Wangen, als er Wido erkannt; er konnte sich nicht enthalten, ihn recht kräftig an die Brust zu drücken. Und nun gab's ein Erzählen hüben und drüben, bis die mitternächliche Stunde allen gebot, die Ruhe zu suchen.

Es war aber also mit Wipo und seiner Wirtschaft. In Gemeinschaft mit Wido, dem Knecht, hatte er, seinem Vorhaben treu, seines Herrn Gut verwaltet. Zuerst hatten sie die Schweine verkauft, einige Kinder und ein Pferd angeschafft, eine Hütte und Scheune aus den Trümmern erbaut. Dann waren Wipo und Bertha als eheliche Genossen in dieselbe gezogen und hatten fröhlich und fleißig geschaltet und gewaltet, so daß sie den Segen ihrer Arbeit kaum zu bergen vermochten.

Das alles hatte Wipo seinem jungen Herrn erzählt und nunmehr all seine Habe als treuer Knecht in dessen Hand zurückgelegt. Wido war tief gerührt über so viele Liebe und Treue. Er wollte mit Wipo teilen; doch dieser war und blieb hartnäckig und nahm erst auf vieles Bitten einen kleinen Teil der Felder an, aber nur als Pacht seines Herrn, wie er sagte. Mit Schmerzen hatte Wido den Tod seiner geliebten Mutter vernommen und tränenden Auges stand er am andern Tage mit Hutmot und dem guten Vater Prior auf dem Friedhofe des Klosters, wo man ihre irdischen Überreste neben dem Grabe der Schwester eingebettet hatte. Dem Vater mußte er für immer verloren geben.

Und nicht lange, da kniete Wido mit Hutmot in der Klosterkirche vor dem Altare, an dem er an jenem schrecklichen Tage mit dem Prior gebetet hatte; der greise Priester legte ihre Hände zum ewigen Bunde ineinander und sprach den Segen der Kirche darüber.

Eine feste Hand lenkte nun die Geschicke Deutschlands. Friedrich der Sachse saß auf des Reiches Thron und er zahlte den Ungarn heim, was sie am deutschen Lande verschuldet. Wido aber und Hutmot blieben einander treue Genossen in Liebe und Eintracht; ihren Kindern priesen sie oft in der Dämmerung des Abends die göttliche Weisheit, die so wunderbare Wege wählt, um die Menschen zu ihrem Ziele zu führen.

Ende

Saure Milch als Medizin.

Besonders Du, Farmer, lese nachfolgende Zeilen aufmerksam durch. Du hast die reine unverfälschte Waare; laß sie deshalb auch Dir und Deiner Familie an erster Stelle zu Gute kommen.

Saure Milch: ein Napf voll dicker saurer Milch, wo der Rahm noch nicht alle geworden, ist zur Sommerzeit ein Genuß, der vielen Menschen über Alles

geht. Wenigen ist aber bekannt, daß die saure Milch nicht nur sehr nahrhaft ist, sondern, daß sie auch einen unschätzbaren hygienischen Wert besitzt. Das Dickwerden der rohen Milch im Sommer ist auf die Tätigkeit gewisser Arten von Bakterien zurückzuführen, die, wenn sie mit der Milch in den Magen und Darm des Menschen gelangen, hier einen erfolgreichen Kampf gegen all' die Fäulnisreger beginnen, welche sich in den vielfachen Windungen des Darmkanals festzusetzen pflegen. Die saure Milch bringt die in dem langen Kanal nesterweise angesammelten trägen, fauligen Massen in Bewegung, spült den Darm gleichsam aus, wodurch verhindert wird, daß das Gift des Unrats in die Gewebe und in das Blut des Körpers übergeht. Fast alle Krankheiten haben bekanntlich ihre letzte Ursache in der Unreinheit des Blutes, das durch alle Teile des Körpers strömt. Wer zum ersten Male im Jahre wieder eine reichliche Menge saurer Milch zu sich genommen hat, wird bei aufmerksamer Selbstbeobachtung bemerkt haben, daß der Genuß seiner Lieblingspeise leichtes Bauchgrammen und Diarrhöe zur Folge hat, was ihm aber ganz und gar nicht beängstigen und glaben machen sollte, er könne die Milch nicht vertragen, habe sie vielleicht zu kalt genossen und dergleichen, vielmehr beweist das bald vorübergehende Unbehagen nichts anderes und zwar Erfrischlicheres, als, daß die Bakterien ihre körper-reinigende Tätigkeit begonnen haben. Bei dann täglich fortgesetztem Genuß der Milch wird Jedermann eine Erleichterung und Befreiung im ganzen Körper verspüren, sich gesünder, ja gleichsam verjüngt fühlen. Geht man doch in der Wertschätzung der sauren Milch so weit, daß es heißt: wenn es möglich wäre, das vielgesuchte Lebenselixier zu finden, so würde die saure Milch diesem kostbaren Saft am nächsten kommen und führt als Beweis für die jungerhaltende Wirkung des Genußes saurer Milch die Tatsache an, daß von allen Nationen die Bulgaren, unter welchen es Sitte ist, täglich drei und mehrere Male saure Milch zu trinken, die ältesten Leute aufzuweisen haben. Jeder von uns ist in der Lage, sich das Lebenselixier für wenig Geld selbst zu beschaffen und wir wollen Allen, die den „Wundersaft“ genießen, vom Herzen wünschen, daß sie in diesem, aber auch nur in diesem Punkte, werden wie die Bulgaren des Balkans.

Culturkampf = Gelüste.

Culturkampf = Gelüste. — Aus Madrid meldete unter'm 22. Juli die „Aff. Pres.“: Heute wurde hier ein Protokoll veröffentlicht, das eine Aenderung des Concordats zwischen Spanien und dem hl. Stuhl ankündigt. Diese Aenderung bezweckt eine Verminderung der spanischen Diözesen in der Absicht, dadurch die Zuschüsse des Staates an die Kirche zu vermindern.

Und aus Lissabon (Portugal) wurde unter'm 29. Juli berichtet: Eine Vorlage ist in der portugiesischen Deputiertenkammer von Alfonso Costa, dem republicanischen Führer, eingereicht wor-

Farm zu verkaufen.

Der Unterzeichnete muß wegen schlechter Gesundheit seine bei Hoodoo, nur 2 Meilen von Kirche und Pfarrschule gelegene 160 Ader große Farm verkaufen. Er bietet dieselbe daher zum Schleuderpreis von \$10 per Ader aus. 45 Ader sind gebrochen. Das Land ist vorzüglich geeignet für Aderbau und Viehzucht, hat vorzügliches Gras, Weide, Wasser und Holz und guten reichen Boden. Mehrere kleine Gebäude aus Logg und Brettern.

Bedingungen: \$600 baar, \$300 nächstes Jahr, \$200 im folgenden Jahr (Wenn gleich bezahlt 6 Prozent Rabatt). Der Rest wird in 3½ Jahren fällig mit 8 Prozent Zinsen.

Anton Niesen, Hoodoo, Sask.
N. W. 1 S. 22, T. 41, R. 26.

Baumaterialien.

Wir haben einen vollständigen Vorrat von trockenem Spruce, Fichten, Kiefer und Ederholz von der besten Qualität an Hand, auch eine vollständige Niederlage von Fensterrahmen, Türen, Moulding, Bau- u. Dachpapier. Die Preise sind die niedrigsten. Wenn Sie irgend etwas in Baumaterialien gebrauchen, sprechen Sie bei uns vor.

Muenster Supply Co. Ltd.
Jos. Tembrock Muenster, Sask.
Mgr.

HUMBOLDT Cement - Geschäft.

Ich empfehle mich in Herstellung von Cementarbeiten und Betonarbeiten sowie in Anfertigung von Cementbausteine, Kaminsteine, Schweinetröge sowie alle in dieses Fach einschlagende Arbeiten.

Ferner halte ich stets guter Portland-Cement auf Lager.

Kostenanschläge, sowie Auskunft in allen Bauarbeiten werden gratis geliefert.

Otto Armbrust.

BRUNO HOTEL

BRUNO, SASK.

Gute Einrichtung. Aufmerksame Bedienung. Treffliche Kost. Ausgezeichnete Getränke u. Cigarren.

S. Schwinghamer, Eigentümer.

Zur gest. Beachtung.

Der auf die erste Seite dieser Zeitung aufgeklebte kleine Zettel gibt das Datum an, bis wie weit die Zeitung bezahlt ist. Jeder Leser kann daraus ersehen, ob und wie lange er im Rückstande ist und, wenn nötig, greife er einmal gehörig in den Geldsack und erfreue den „kleinen Peter,“ damit er endlich den Kinderschuhen entwächst und ein größeres Gewand anlegen kann.

Der „St. Peters Bote,“ nur einen Dollar per Jahr; nach den Ver. Staaten und Deutschland \$1.50.